

Director: **CONST. I. ȘTEFANESCU**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
ARAD, Strada Vasile Goldiș No. 5
Telefon 1678

REDACȚIA PENTRU BANAT: Timișoara IV, Bulevardul Carol 6

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

On. Palatul Cultural



la o zi — la alta

apărut decretul prin care Marele Voevod Mihai a fost înălțat la gradul de sublocotenent

BUCUREȘTI, 22. — În Monitorul Oficial, a apărut înaltul Decret prin care Marele Voevod Mihai, este înălțat la gradul de sublocotenent, repartizându-l la Batalionul I Vânători de munte, Regele Carol. În data Marele Voevod Mihai se numește înaintea onorific al Majestății Regelui, pe ziua de 25 Octombrie, iar Alteța Sa Regele Principele Paul al Jugoslaviei, se numește, prin același decret, pe data de 16 Octombrie, cap al Batalionului grăniceri. Marele Voevod Mihai, va căpăta de 25 Octombrie, când

pune tresele românești și tresele altor două armate. Prințul Regele Paul, îi va înmăna decretul de numire ca sublocotenent al armatei jugoslaviei iar Generalul Syrovi, inspectorul armatei cehe, îi va remite în numele președintelui republicii cehe, un decret similar. Marele Voevod, va fi primul sublocotenent al celor trei armate aliate ale Micii Înțelegeri. La serbările pentru înălțarea la gradul de sublocotenent a Marelui Voevod n'au fost invitați, dintre oamenii politici, aparținând opoziției, decât șefii de partide și foștii prin miniștri.

fixate prețurile produselor petrolifere

BUCUREȘTI, 22. — Nouile prețuri ale produselor petrolifere stabilite de Ministerul de Interne, loco-fabrică, inclusiv chirie, cazan sunt: Petrol lampant 3.20 kgr., petrol

denaturat 2.40 lei kgr., motorina industrială 3.20 kgr., motorina agricolă 2.35 kgr. și păcura 1.15 lei kgr.

Suveranul la vânatoare

SINAIA, 21. — M. S. Regele, Principele Friedrich, a plecat cu un regal la Voila, din județul unde iau parte la o vânatoare ce s'a organizat acolo. Cu același tren, au mai plecat: General Filimon, prim-adjutant regal, Baron Holberg, adjutanul Principelui de Hohenzollern. Suveranul s'a înapoiat seara la Sinaia cu același tren regal.

BULETIN INTERN

- Dl. Gh. Tătărescu ființ gripat, și-a întrerupt audiențele. Domnia-mând a părăsi patul poimăine și ocupându-se exclusiv cu serbările din Sinaia.
Audiențele vor fi reluate abia pe ziua de Miercuri, săptămâna viitoare.
- Prefectura Capitalei, sesizată de lipsurile și greutatea studenților din provincie, veniți în București, a decis să adăpostească în localul său, număr de 340 studenți provinciali, amenajându-le în acest scop, săli de lectură, băi și cantina. La 10 Noembrie, lucrările vor fi gata.
- D. Radu Irimescu, pleacă în Italia la 4 Noembrie, ducându-se la Roma, pentru a vizita industria aeronautică și maritimă italiană.
- Măine la prânz, serviciile autorităților publice, iau vacanță până pe 27 Octombrie.
- D. Dr. Angelescu, ministrul educației naționale, însoțindu-se, va activa cu începere de azi. Interimatul d-lui Nistor, încetează la Angelescu pleacă la Sinaia pentru câteva zile.
- În întâmpinarea oaspeților străini, ce participă la serbările dela Sinaia, vor fi d-nii: M. Cancicov, la Jimbolia, pentru A. S. Regală Principelui; General Ignat, în întâmpinarea Prințului Gustav al Suediei. Deasemenea, Prințul Charles al Belgiei, va fi condus de un ofițer român.

Sedința delegației economice a guvernului

Cum a fost repartizat fondul industrial pentru înzestrarea meseriașilor români cu scule și unelte

BUCUREȘTI, 22. — Delegația economică a guvernului a ținut seară o sedință, prezidată de d. Inculeț.

Valer Pop a informat delegația asupra rezultatului acțiunii de înzestrare a meseriașilor și micilor industrii românești cu mașini și unelte. S'a cercetat problema urcării tarifului de

transport pe C. F. R., pentru produsele destinate exportului de petrol și lemn și s'a hotărât reexaminarea tarifului.

Prețurile produselor petrolifere destinate consumului intern au fost deasemenea revizuite și stabilite noi prețuri, ce vor fi publicate de Ministerul de industrie.

S'a repartizat apoi fondul industrial pentru înzestrarea meseriașilor români cu scule și mașini, repartizându-se pe regiuni: Ardeal 13.642.000; Banat 800.000; Basarabia 3.000.000, etc. S'a avut în vedere în special județele dela frontiera unde elementele românești trebuiesc în special încurajate.

Progresul industrial al României nu poate fi oprit

BUCUREȘTI, 22. — D. Vasilescu Karpen, rectorul școlii politice din București, pronunțându-se asupra somajului intelectual, declară, între altele: Era firesc că inginerii să nu cunoască șomajul, ba pentru a evidenția mai bune situația, găsesc nimerit să arăt că nu unul, doi, ci toți absolvenții politehnice, găsesc plasament, și sunt solicitați încă de pe băncile școlii din timpul ultimului an de studii, angajați cu

anticipație. Din păcate, ducem lipsă de maestri și de lucrători calificați, lipsuri care îngreuiază mult activitatea și desăvârșirea rolului inginerilor.

Anul acesta, am mărit numărul de admitși la politehnică, dela două la trei sute, deasemenea intenția noastră e să reducem anii de studii la patru ani pentru a face față situației.

Este regretabil, că școlile, li- ceele industriale, nu scot încă

un număr de lucrători și maestri calificați suficienți. Rezultatele le vom simți mai târziu.

Sunt regiuni întregi, în care lucrătorii sunt improvizați și sunt alte regiuni, în care lipsa personalului românesc e din cele mai accentuate.

Suntem în plină înflorire industrială, și numai elemente anormale, bunăoară un război, ar putea opri mersul progresului industrial în România.

Cât de „cinstit“ e Dante Gherman!...

Din cauza cinstei și corectitudinii profesorul-avocat a fost pus sub tutelă XI.

La încercarea de a impune d-lui dr. Emil Micloși o convenția atât de obraznic întocmită, Dante Gherman a primit răspunsul pe care îl redăm mai jos.

Cu o zi înainte de a călători i-am adresat epistola următoare:

„Dragă domnule Gherman. Cancelaria advocațională pretinde o exactitate de care nu putem face o chestie de prestigiu. Știi bine că de o parte este foarte mult lucru, iar de alta parte am aflat totdeauna desordine în termene, etc. Dacă s'a întâmplat în prezența mea, trebuie să las acasă personal deajuns ca să se poată controla exactitatea termenelor și evidențelor. Pentru mine, care dau numele meu, trebuie să mă grijesc de prestigiul cancelariei, ca nu cumva să poată obveni vre-o omisie.

Ștefan Grigorovici este avocat cu cenzură, drept care, în conformitate cu legea advocațională, nu poate să fie numit altcum, decât conducătorul de

birou și substitutul meu. Această împrejurare însă nu înseamnă că nu poate fi o colaborare, ba tocmai din contra. D. Ștefan Grigorovici, în baza legii, poate contraseamna și chiar în persoana lui proprie, drept de ce nu ași putea denega acest drept dela el, fără violarea legii și fără a mi-l constrânge de a se supune la o turpis cauză. Cred că nu poate fi o jignire a d-tale, o cauză ce nici măcar nu o bazează pe violența mea, ci pe lege.

Te rog să fii înțelegător și să-i dai concursul, pentru a putea isprăvi lucrările, fiindcă domnul Grigorovici nici nu cunoaște starea cancelariei.

Arad, la 24 Mai 1927. Al d-tale deobligat, dr. Emil Micloși ss.

Dl. dr. Gherman, în loc să se acomodeze, a încput, a devia și a comite incorectitudine după ilegalitate.

D. dr. Grigorovici Ștefan, în calitate sa de substitutul meu, ca să poată avea posibilitatea controlului, dar mai ales, din motivul, ca să poată conduce

lucrările, a somat pe d. dr. Gherman să semneze următoarea declarație, care a fost semnată de mine:

Convențiune. Cu ziua de 25 Mai a. crt. D. dr. Micloși însărcinează pe D. Dr. Ștefan Grigorovici, cu conducerea agențelor curente ale biroului său advocațional, rămânând încredințat responsabil pentru executarea conștiințioasă și exactă acestei însărcinări, bucurându-se de dreptul de a dispune în cercul acesta de activitate după aprecierea sa mai bună. — În ajutorul substitutului îi stă Dl. Dr. Dante Gherman bucurându-se de cercul de activitate ca până acuma, păstrându-și și roate drepturile materiale, conform convențiunii întreprinse cu Dl. Dr. Micloși. — Referitor la gestiunea bănească în timpul absenței a Dlui Dr. Micloși acesta dispune precum urmează și Dl. Dr. Ștefan Grigorovici și Dr. Dante Gherman iau la cunoștință obligându-se a le observa cu punctualitate și a- nume:

(Continuare în pag. 4-a col. 4-5)

„ECOUL” LITERAR-ARTISTIC

Îngrijit de FLORICA CIURA-ȘTEFĂN

Sfârșit de toamnă

Sufletu-mi pustiu rădăcește
La capăt de pământ!
Frunzele-amețite zbor în vânt...

Scâneet de car geme în drum,
Praful mă izbește în față,
Prin coșuri a nceput să iasă fum...

Ploaia-i mărunță și rece.
Gocorii se zbat în văzduh.
Nici ei nu mai au duh...

Târziu soarele se arată bolnav și palid

Vântul sună prin crengi uscate
Totu-i târziu și departe
Totu-i livid...

Armand Făurescu

Dincolo de năzuinți

Dac' ași avea puteri titane
Pământul l ași mototoli
Și cu pornirile-mi... profane...
Eteru'ntreg l-ași răscoli!...

Pe oameni pescuiți, — grămadă
Cu un gigantic protovol
Într'un borcan, gol, de pomadă
L-ași conserva în alcool!...

Apoi ași arunca pământul
La al luminilor hotar
Iar vidul, stele, sori, cuvântul...
Le-ași strânge într'un buzunar!...

— Din Rai și Iad, — la toți să poarte
Le-ași da poverile gândirii...
Și i-ași porni, cu „Domna moarte”
Spre plaiul sfânt al nemuririi!...

Iuliu Sabin

Pagini din Oscar Wilde

de Al. T. Stamatiad

D. Al. T. Stamatiad tipărește un volum cu „Pagini din Oscar Wilde”. (Poeme în proză, povestiri feerice și morale, Balada temniței din Reading). Într-o formă deosebit de îngrijită, așa cum o cerea de altminteri însăși originalul — cele mai frumoase bucăți din Oscar Wilde — d. Stamatiad reușește să ne pună în contact cu opera scriitorului englez. „Balada temniței din Reading” am avut prilejul să o citim în „Revista Fundațiilor regale”.

Deși traducerea este făcută în proză, ea aduce însușiri poetice de stil și interpretare

echivalente.

Deasemeni, povestirile lui Oscar Wilde, faimoase, ca „Privighetoarea și Trandafirul”, „Prințul fericit” și altele îmbracă în traducerea de față, un veșmânt vrednic de strălucirea originalului lor.

Prin felul cum a ales și tradus această parte a operii lui Wilde, d. Stamatiad a făcut un serviciu frumos literaturii noastre.

Cartea tipărită în condițiuni tehnice superioare, a apărut la „Cartea Românească”.

Dragoș Vrâncanu

Cinematograful TIVOLI, Timișoara

Stjenka Rasin

(Volga-Volga)

cu Wera Engels, Hans Adalbert von Sletov, Anton Pointner, etc. Corul cazacilor dela Don

Reprezentatii la orele 3, 5, 7 și 9

Valeriu Cărdu: Cuiburi de lumină

În ascensiunea lui spre culmile scri-sului. Valeriu Cărdu a trecut și prin rândurile colaboratorilor acestui ziar. Mai multe luni — l-am simțit aproape și năvalnic, inspirat și chinuit de marile probleme ce frământă generația noastră.

Într-o bună zi, Valeriu Cărdu a decălecat în capitala țării, apropiindu-se de inima care încălzește și dinamizează aceste probleme.

De-atunci, pe Valeriu Cărdu îl vedem urcând cu pași biruitori pe linia destinului său. Și-a reîntălnit acolo muzele; s'a regăsit în făgașul său natural.

Dacă i-am regretat plecarea — avem astăzi satisfacția că Valeriu Cărdu a biruit, sfărâmand carapacea ce-i stăgheea avalanșa talentului. În provincie, într-o lume mai mult aplecată spre mulțumirile trecătoare ale vieții, bănașeanul acesta viforos era un prizonier condamnat să-și macine talentul într-o indiferență nemerită.

Valeriu Cărdu ne cetea oda-tă, într-o noapte târzie, poezii lirice obișnuite. Era un fecior chipeș, sprinten și... bănașean. Dar am prins imediat de veste că feciorul acela n'a trecut numai prin flăcările amorului adolescent, ci și prin chinurile unei vieți trăite adânc prea de vreme. O poezie închinată lui Horia — și altele de aceeași factură — ne-au lăsat impresia că Valeriu Cărdu vede lucrurile prin prisma unui luptător, a unui revoltat ajuns la maturitate, cu conștiința sensibilă și clară. Vede în trecut și se-nfiora în fața prezentului.

Când l-am reîntălnit în această redacție — Valeriu Cărdu vedea în viitor. Devenise mai ars de suferințe, mai călit în fața luptei ce-l îmbrățișa și tulbura.

Din „Cuiburi de lumină” ni-se conturează un Valeriu Cărdu altul decât cel cunoscut până acum. Și-a precizat definitiv idealurile vieții și ale scrisului, identificându-și-le cu ale generației sale în același ritm eroic și uitare de sine.

Printre gazetarii și poezii de anii săi, Valeriu Cărdu îmbracă totuși o haină mai dură la înfățișarea, mai tăioasă la încheieturi, și albă ca nevinovăția strămoșilor care au îndurat urgia veacurilor de dureroasă pomenire.

Cât de înfrățit se simte cu străbunii Valeriu Cărdu ne arată și versurile:

„În statul ăsta simplu îmi dorm străbunii toți — Plugari cucernici și de omenie.

Și n'au murit... N'au murit — fiindcă au crezut în Dumnezeu și'n Inviere. Și astăzi, copiii lor se roagă:

Tatăl nostru, Carele ești în Cer, Apără-mi, Doamne, copii de ger Sfințescă-se numele Tău, — Păzește, Doamne, Moșii de rău. Vină împărăția Ta, Cu toate darurile ruga mea. Voia ta să se facă, În țara noastră bogată și'n casamea săracă.

Precum în Cer, așa și pre pământ

Domne, Care ești mare și sfânt, Coboară-Ți peste Munții Apusenii milele Și dă-ne pâinea cea de toate zilele... Și ne iartă, Părinte, greșalele noastre Când privim spre Țările albastre Și ne rugăm în graiu rumănesc. Așa cum iertăm și noi, Moșii, celor ce ne păcătuiesc.

Dar plinirea vremii se apropie. Valul de nedreptate și osândă va fi sfărâmat. Glasul profetului se aude și va fi ascultat de Dumnezeu. Se întrezăvește primăvara mântuitoare.

Un torent de ape a pornit spre Hoardele păgâne spun că nu-i

Alții spun că-scele mândre de Și într'una toaca, peste vreme, Pocnet lung de flintă vine din: Satele, — se zice, — au pornit Un rumân sfătos — cu pletele

Spune că sunt semne de (Din „Zvon”)

Am redat, fugar, clocotitoare condensată de leri Cărdu în admirabile Cuiburi de lumină.

Într-o zi va jăzni vulcanul ungherele lor, intrând, purificator, în mare casă a mănismului. Craterul vulcanului bubue mereu de stă să niască.

După Gh. Coșbuc, Oct. Blaga, Aron Cotruș și alii poezii subliniată dela început cu răsunătoare. Dar va fi și ultima al biruinții, care nu mai poartă târzie.

Dacă s'a spus că Valeriu Cărdu face școala, noi credem, dar nu urma și în verificarea mănii.

Aceia vor avea să cânte alte mente. Lira lor va avea un ve mai mare și universal. Creația va înfinge zimbrii în eternitate.

Talentele viitoare vor fi numai poeziei pure. Inspirația lor va din alte adâncuri din mari burz

Ion I. Pogon

Nimicuri...

Zori de zi...

În aier, împerechieri de miresme crude, miros de pământ jilav, parfum de flori plâpânde încă.

Totul te'mpinge spre aroma caldă a plăcerilor de alcov, ce le-ai vrea acum, gustate în roua dimineții, în câmp, pe iarbă, și de jur împrejur, flori sălbătice și liniște... liniște.

Aier! Sănătate! Vigoare!... O jărancă sprintară ca Rita țiganca, duce pe cap coșul cu de mâncare pentru secerători. În vale, un flăcău, își privește iubita drept în ochi, și apucându-o de după mijloc, o culcă în iarba umedă încă...

Totul te'ndeamnă să trăiești. Intens. Departe de uruiul neurastenizant al orașului.

Primii fulgi. Zburdalnici ca dragostea noastră.

Continuă să cadă. Greoi, ca dragostea noastră de mai apoi. Ninge încă. Rar. Ca fericirea noastră din urmă.

A încetat. Ne-am despărțit. Tu ești fericită? Eu, nu!

Zi de Crăciun, îmbrăcată în fulgi.

Sunt singur. M'am regăsit. Am nimicit din sufletul meu sentimentele. Le-am risipit. Ca să nu le mai încerc și să nu mă

mai încerce.

În sfânta noapte a Crăciunului, te-am visat... Alături mine, în urma unui car tuar.

Petreceam, în dangăt de pot, un mort ce ne fuse, dală, drag amândurora: iubirea noastră.

Nici o lacrimă. Nici o pătă de rău.

Tu ești fericită? Eu nu!

Ieri, a fost ziua ta de naștere.

Anul trecut, am fost împreună. Acum, lupt cu singurătatea cu amintirile. Cu amintirile ne leagă pentru totdeauna. Cu amintirile pe cari nu le uita și nu le voi uita.

Anul trecut, am fost împreună...

Și, la ziua ta m'ai sărutat te-am sărutat la ziua mea.

Ce mult e de atunci... Mi se pare că s'au privit ani peste mine. Și totuși, fost decât unul singur...

Unul singur, chinulor greu...

A trecut, și vor mai trece alții, dar despărțirea noastră stărui...

Între noi se va ridica mereu lumea mea pe care tu n'ai v s'o n'legeți...

Ion Sânzian

Marea manifestație a meseriașilor și muncitorilor români din Arad

area drapelului asociației. — D-nii miniștri Valer Pop și Valeriu Roman la Arad. — Participă delegații muncitorilor din întreaga țară

Aradul va trăi o zi de vrednică de cele mai neprecupețite elogi. Manifestația va fi una națională înainte de toate.

Peste trei mii de meseriași și muncitori români, constituiți în asociația de sub președinția d-lui Ion Stănilă, vor dovedi cât de dragă le este țara, cât de mult iubesc tricolorul țării, cât de dragă le este munca românească.

area drapelului „Asociației Meseriașilor și Muncitorilor Români” din Arad

și mereu rândurile, a hotărât să-și mărească drapelul, simbolul seninătății curate față de neam.

Oaspeții vor fi primiți în gara Arad — de către colegii lor din Arad.

Sâmbătă seara, la sediul asociației din Pădurea orașului, va fi ceasul întâlnirii meseriașilor și muncitorilor români din țară. Seara aceasta de cunoștință va fi emoționantă. Nu se vor vedea fețe încruntate, posomorite și negre — ci figuri deschise, mândre și optimiste.

Si li-s'a recomandat nevestelor și fetelor meseriașilor ca să poarte costume naționale.

În atmosfera de înfrățire și entuziasm, costumele naționale trebuie să strălucească.

Înălții patroni ai drapelului!

area drapelului meseriașilor și muncitorilor români din țară se va săvârși sub patronajul

defila prin fața oaspeților.

Sfințirea drapelului se va face la Palatul Cultural.

După sfințire vor urma curvântările. Primul va vorbi P. S. dr. Andrei Magieru, Episcop-

pul Aradului. Apoi d-nii dr. Valer Pop și dr. Valeriu Roman.

Va răspunde d. Ion Stănilă, președintele asociației, și apoi vor vorbi delegații din țară.

La orele 13.00 toți participanții se vor aduna la o masă comună.

Duminecă seara, în Pădurea orașului, la sediul meseriașilor, va avea loc un concert urmat de dans.

Pe această cale, asociația meseriașilor și muncitorilor români din Arad, invită publicul să ia parte la marea serbare.

În același timp, asociația aduce prinosul său de omagiu d-lui dr. Valer Pop, ministrul de industrie și comerț, pentru ajutoarele acordate unor tineri români ca să-și deschidă ateliere.

A și ajuns în Arad aparatul de sudat cumpărat de minister. În curând va fi instalat. Deasemenea, d. ministru dr. Valer Pop a alocat și o subvenție pentru ajutorarea meseriașilor din Arad, care doresc să-și deschidă ateliere.

D. președinte dr. Valeriu Roman deasemenea a promis suma de lei 500.000 pentru deschideri de ateliere în Arad.

Asociația se va folosi de ocazia de Duminecă spre a le exprima cele mai calde mulțumiri.

Din parte-ne, urăm multă prosperitate acestei asociații.

Ion Paltin

Știri și fapte din Arad

COPIL DISPĂRUT. Copilul Mihai Czmor, de 11 ani, din str. Coandă a dispărut de acasă. El plecase să facă cumpărături la o prăvălie și nu s'a mai întors.

FURT DE BICICLETĂ. Vi-chentie Hangos din str. Griviței,

a anunțat poliția că i-s'a furat bicicleta cu No. 2231. Bicycleta este în valoare de 1500 lei.

CONDAMNARE PENTRU CONTRAVENTIA LA LEGEA DEVIZELOR. Femeia Elisabeta Posch din orașul Abrud a fost condamnată de tribunalul local la 2000 lei amendă și confiscarea sumei de 4000 lei ce voise să-i treacă în mod clandestin în Ungarie, prin punctul de vamă Curtici.

ACCIDENT MORTAL. — Locuitorul Pavel Doca, de 60 ani, din suburbia Segă, a scos taurul din grajd. pentru a-l duce la adăpat. Taurul însă s'a înfuriat și l-a trântit la pământ. Din cauza loviturii, numitul a suferit mai multe leziuni interne, în urma cărora a încetat din viață.

ARESTARE PENTRU PROVOCAREA DE AVORT. — Moașa comunei Guttentbrunn, anume Ecetarina Geltz a fost arestată și depusă în penitenciarul tribunalului pentru că a provocat avort unei femei din acel sat, femeie care în urma avortului a încetat din viață.

INFORMAȚIUNI

Orice manuscrise și corespondențe pe seama ziarului nostru, trebuie trimise pe adresa redacției din Timișoara.

Astăzi se inaugurează

marele restaurant
LOVASBERENYI,

Tot felul de mâncări speciale vor figura pe lista de bucate.

Vinuri alese din Mi-niș și din viile proprii

— Muzică de țigan și de jazz —

Localul e deschis până dimineața.

Ministerul Educației Naționale, aduce la cunoștință că nu se pot da examene particulare, și deci nu se pot face înscrieri de elevi particulari, la școlile normale, seminarii, gimnazii și licee industriale, întrucât la aceste școli, se fac anumite aplicațiuni practice, care nu se pot însuși de elevii preparați în particular.

Mica publicitate

DE INCHIRIAT cameră frumos mobilată pentru doi elevi, elevs, sau studenți. Eventual pensie completă. A se adresa în Str. Emanoil Gojdu Nr. 10, Timișoara IV.

SE CAUTĂ bucătar sau bucătăreasă, având naționalitatea română. Pentru informațiuni a se adresa administrației Spitalului județean Arad.

Ce ascultăm la radio

Sâmbătă 23 Octombrie 1937:

RADIO-ROMÂNIA și RADIO-BUCUREȘTI

7.30: Gimnastică ritmică — Radio jurnal. — Concert de dimineață (discuri). — Sfaturi gospodărești și medicale. — 7.30 Închiderea emisiunii. — 13.00: Ora. Culturale. Sport. Cota Dunării. 13.10: Concert de prânz. (discuri). 14.10: Radio-jurnal: Ora. Mersul vremii. Știri interne și externe. 14.30: Continuare concertului (discuri). 15.00: Actualități străine. 17.00: Ora străjerilor, închinată Măriei Sale Marele Voevod Mihai. 18.00: Ora. Mersul vremii. Actualități turistice. 18.15: Muzică românească populară (discuri). 19.00: Mari cântăreți (discuri).

RADIO ROMÂNIA

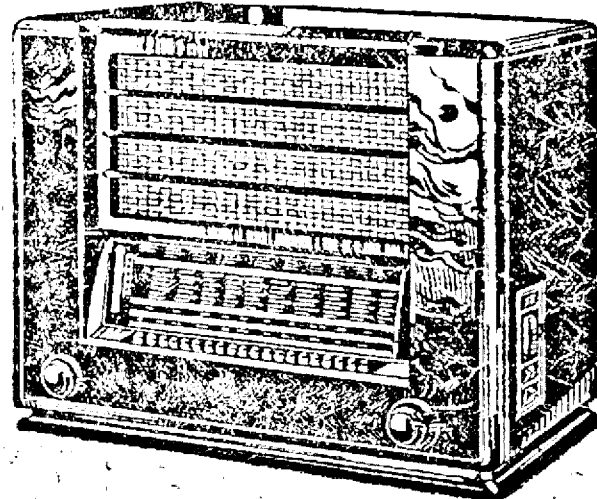
19.30-19.45: Muzică da or-chestră (discuri).

RADIO BUCUREȘTI

19.30: Muzică de cameră pentru instrumente de suflat: (discuri).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

19.45: „Johann Strauss”. Prezentări muzicale (discuri). 20.45: Muzică de dans. Jazzul Ghindă (voce: Jean Moscopol). 21.30: Poșta Radio. 21.45: Continuarea muzicii de dans. 22.30: Sport. Radio jurnal. 22.45: Concert de noapte al orchestrei Jean Sibi-ceanu, transmisă dela restau-ranlul „Vișoiu”. 23.45: Jurnal pentru străinătate în limba fran-ceză și germană. 23.45: Ultime-le știri.



Sensația sezonului 1937-1938:

K Ö R T I N G

RADIO-ROBOT

cu 12 Lămpi și 2 Vorbitoare

Se acordă automa-tic cu apăsarea butonului corespunzător!



Reprezentanța generală

ING. W. VERTES

ARAD, Piața Luther 1

Cinematograful de premieră CORSO, Arad

Un succes imens!

Shirley Temple

Refugiata din Shanghai

cu Robert Joung și Alice Faye

Reprezentării: 5, 7.15 și 9.15 fix

Juana! și completeare

Astăzi la orele 3 mare matineu.

Varieté-TERMINUS-Bar Timișoara

Program de deschidere a sezonului, cu numere de atracțiune

Quintetul Ambrozo

Duo Alberti — Duo Wicky

și alte dansatoare renumite

Almay-Jazz cu diseurul Paul Wessely

Începutul orele 11 seara

Senzația Aradului!

noul local, al

Café-Restaurantului **AUER** Arad, Str. I. G. Duca 3 (fost Madár)

Mâncări și băuturi excelente, prețuri eftine. Muzică de Jazz și țigani.

— Deschis până dimineața —

Ultima oră

Frontul guvernamental din Asturii a fost sfârșit

Prin cucerirea Gijonului campania din nordul Spaniei e terminată. — Naționaliștii au făcut 60.000 de prizonieri la Oviedo

SALAMANCA, 22. (Rador). — Comunicatul oficial naționalist arată că pe ziua de ieri frontul Asturii a fost sfârșit. Inamicul învins de trupele naționaliste și părăsit de comandanții săi, se predă coloanelor naționaliste. Pe frontul dela Oviedo, Villa Viciosa și Infieste, republicanii se predau în masă.

GIJON, 22. (Ștefani). — Primele trupe naționaliste au pătruns în oraș la orele 16,15. Avantgardele erau alcătuite din trupe ale Brigăzii 4 de Navarra.

Populația a făcut biruitoarelor o manifestație de simpatie.

SAN SEBASTIAN, 22. (D.N.B.). Prin cucerirea orașului Gijon, campania din Nordul Spaniei este în mod practic, terminată. Trupele Generalului Franco au cucerit, în șase luni, pe frontul de Nord, un teritoriu lung de 400 km. și lat de 100 de km. Gijon este, după Oviedo, cel

mai important oraș din Asturii și unul din cele mai importante porturi de pe coasta de Nord a Spaniei.

Cele mai importante mine de cărbuni și fier din Spania se află în jurul orașelor Gijon și Oviedo. Ele sunt acum în mâinile naționalistilor.

nea lucrurilor, să se aștepte la noi manevre din partea celor cari au pus în acțiune planul de a supune poporul Spaniei ororilor colonizării moscovite.

predat. Naționaliștii au mână pe o bogată război, și numeroase muniții.

OVIEDO, 22. (Rador). N. B., transmite: Coloanele naționaliste și-au continuat înaintarea în regiunile oculte ale provinciei Asturii, fără a întâmpina vreo tență.

Inamicul depune pretutindeni armele, iar milișienii trec arme și muniții în rândurile naționalistilor. O singură colona a capturat 30 mitraliere pusti.

Pe frontul Leon, sistemul de apărare a guvernamentului este de asemenea în prăbușire.

Moscova a primit o lovitură decisivă

ROMA, 22. (Ștefani). — Căderea orașului Gijon și strălucitul triumf al armatelor naționaliste pe întregul front de Nord, constituie o nouă și grea lovitură, poate decisivă, dată amestecului bolșevic în Spania.

Pe de altă parte, limpezirea care s'a produs în sânul comitetului de neintervenție, a produs o importantă destindere.

Totuși, cercurile oficiale din Roma, nu manifestă optimism excesiv, deoarece este în ordi-

Romulus Culda a premeditat asasinarea lui Goldschläger

Culda susține că n'a furat victimei decât 45.000 lei

BUCUREȘTI, 22. — Al doilea, și principalul asasin al remizerului Goldschläger, a fost prins aseară.

Invins de dorul copiilor, și în lipsă de bani, el s'a dus la locuința unui prieten să afle vești. A fost însă denunțat comisarului, și arestat.

Chiar în cursul nopții, a fost supus unui interogatoriu și după multe ezitări, a sfârșit prin a-și recunoaște vinovăția. Din declarațiile lui Culda, care a fost funcționar polițienesc în Ardeal, s'a stabilit că asasinatul a fost premeditat. Cu câteva zile mai înainte, Culda aflase dela victimă, că cineva trebuie să-i aducă o sumă mare, în valută străină, și atunci a pus la cale crima, cu concursul omului său de încredere. Susține însă că nu a luat decât 45.000 lei, din care a dat lui Tokes Béla 31.000, plus suma cuvenită soferului.

Asupra criminalului, nu s'a rile în care a fost săvârșită crima, întrucât până acum,

găsit decât suma de 1000 lei, iar în momentul fugii de acasă a lăsat soției 4000 lei.

Evident, anchetatorii, nu înclină să creadă cele spuse de criminal, și au convingerea că acesta a ascuns ceilalți bani. Dealtfel Tokes declară că a văzut în mâna lui Culda, un teanc mare de hârtii de câte 1000 lei, în afară de valutele străine.

În cursul după amiezii, cei doi complici vor fi confrunțați urmând a se stabili împrejură-

există unele contradicții în declarațiile lor.

O nouă minune a tehnicei

NEW-YORK, 22. (Rador). — S'a reușit să se transmită prin radio un adevărat ziar imprimat cu desene și fotografii. Această strălucită performanță a realizat-o postul de radio dela New-York, care a transmis un

ziar pe două coloane, cu text, fețe și gravuri.

Sistemul întrebunțat derivă din acela folosit pentru transmiterea la distanță a fotografiilor prin radio, însă, în loc de a reproduce imaginile printr-o serie de puncte, noul sistem numit „Stylus”, transmite caractere de imprimare și desene cu ajutorul unui condei.

Recepția facsimilului ziarului, se face printr'un dispozitiv special, ce se adaptează la aparatele de radio aflate în uz. — Acest dispozitiv costă acum 50 dolari!

Deși vizita ambasadorului are un caracter privat — de ce este însoțit de soția și sa — se recunoaște că Ribbentrop va lua contact cu mulți demnitari.

Înainte de plecare d-a-a a primit de d. Hitler. Într-o conversație pe care le putea avea la Roma privind în faptul că situația internațională a Italiei s'a modificat în timpurile zile.

După toate probabilitățile, atmosfera de destindere care schițează după hotărârile comitetului dela Londra, Italia căuta să precizeze și mai actuala destindere dintre ea Anglia.

În cazul când ar urma să realizeze o apropiere italo-germană, acest lucru nu ar putea fi făcut, natural, decât în deplin acord cu Berlinul și prezența delegatului german dela Londra — care este un adevărat specialist al Reichului pentru chestiunile engleze — la Roma s'ar explica astfel.

Mari schimbări în conducerea Rusiei

Ma mulți comisari au fost îndepărtați din funcțiuni

MOSCOVA, 22. (Rador). — „Havas” transmite: În înaltul comandament al marinei sovietice, s'au produs schimbări foarte mari. Amiralul Eril, a fost înlocuit cu amiralul Victorov la comandamentul forțelor navale sovietice, iar amiralul Victorov

a fost înlocuit la comandamentul flotei din Extremul Orient, prin amiralul Kireev. Au fost înlocuiți și amiralii: Smirnev și Isakev, primul dela comandamentul flotei din Marea Neagră, al doilea dela cel al flotei bal-

tice. Generalul Deitz, nu mai este comandantul aerodromului civil din Moscova, iar Moiseilevici, a fost îndepărtat dela comisarariatul industriei.

Se pare că a fost înlăturată și vechea revoluționară Rosalia Samaileva Zemliatcha, vicepreședinta comisariatului centrului de lângă consiliul comisarilor poporului. Sodin, vicecomisarul pentru comerțul extern, a fost îndepărtat.

Guvernul sovietic păstrează cel mai deplin secret asupra celor ce se petrec la comisarariatul industriei de război

Cât de „cinstit” e Dante Gherman

Continuare din pag. 1-a

Toate incasările și plățile se consideră făcute în numele biroului, numai pe lângă contra-semnarea substitutului, care contra-semnare se face sau direct cu partea respectivă, dacă substitutul e de față, iar în absența lui prin aprobarea ulterioară. — Substitutul Dr. Stefan Grigorevici cu ziua de 25 Mai 1927, este obligat de a conduce un jurnal despre toate operațiunile bănești și integritatea personală biroului este obligat a-i preda sau a-i cere banii fiind el uni-

cul îndreptățit a-i reține. Eventualele cheltuieli avute de dl. Dr. Gherman și ceilalți personal a biroului numiți în acest scop, despre ce la rândul său sunt obligat a conduce un jurnal separat sub controlul substitutului.

După cetire și luare la cunoștință s'a aprobat de cei subordonați. — Arad, la 24 Mai 1927. — Dr. Emil Micloș, avocat. Drecin Rozalia s.

Arestarea preotului Vasile Leu fiul Episcopului Argeșului

IAȘI, 22. — Parchetul din Iași, a dispus arestarea preotului Vasile Leu, fiul Episcopului Argeșului.

Preotul Leu este învinuit de deturnare de fonduri, ale școlii normale de fete din Iași, a că-

rei directoare este soția sa.

El a sustras din magazine școlii, cinci vagoane de lemne și material, arătând apoi că făptași pe servitorii instituției. Acuzatul a fost depus la închisoarea Galați.